

<http://perso.orange.fr/mementoslangues/>

[mementoslangues@orange.fr](mailto:mementoslangues@orange.fr)

*Quelques mots grecs et arabes similaires*



09.06.2006

Signification des mots grecs	Mots grecs	Mots arabes	Signification des mots arabes
Athènes	η Αθήνα		Athènes
Alexandrie	η Αλεξάνδρεια		Alexandrie
l'astrolabe	ο αστρολάβος		l'astrolabe
le langage, la langue, la parole	ο λόγος		la langue
le roseau	ο κάλαμος, το καλάμι		le calame; le crayon, le stylo
l'almanach	το αλμανάκ		l'almanach
sec (l'élixir est à base de poudre sèche)	ξηρός		l'élixir
l'élixir	το ελιξίριο		l'élixir
l'alambic le vase	το αμβικ		l'alambic
la guitare	η κιθάρα		la guitare
le sac	η τσάντα		le sac
la jacinthe	ο υάκινθος		la jacinthe
l'alchimie	η αλχημεία		l'alchimie
la chimie	η χημεία		la chimie



2/8

Signification des mots grecs	Mots grecs	Mots arabes	Signification des mots arabes
Pi	π		Pi
le gymnaste	ο γυμναστής		le gymnaste
le gyroscope (tour)	το γυροσκόπιο (γυρω)		le gyroscope
le gypse	ο γύψος		le gypse
l'ambre	το άμβαρο		l'ambre
l'antimoine	το αντιμόνιο		l'antimoine
l'alcool	το αλκοόλ		l'alcool
l'alcali	το άλκαλι		l'alcali
le camphre	η καμφορά		le camphre
le phosphore (la lumière)	ο φωσφόρος (το φως)		le phosphore
le musc	ο μύσχος		le musc
la glycérine	το γλυκερίνι		la glycérine
le glucose (doux)	η γλυκόζη (γλυκός)		le glucose
la gaze	η γάζα		la gaze



Signification des mots grecs	Mots grecs	Mots arabes	Signification des mots arabes
l'abricot	το βερίκοκο		l'abricot
l'orange	το πορτοκάλι		l'orange (coll.)
le citron	το λεμόνι		le citron (coll.)
la pistache	το φιστίκι		la pistache (coll.)
le tamarinier	ο ταμάρινθος		le tamarinier (d'Inde)
l'épice	το μπαχαρικό		l'épice
le jasmin	η ιάσμη, το γιασεμί		le jasmin
le santal	το σάνταλο		le santal
la jarre	η τζάρα		la jarre, l'amphore
l'amphore	ο αμφορέας		l'amphore
la mousseline	η μουσελίνα		la mousseline
le nénuphar	το νούφαρο		le nénuphar
le dé	το ζάρι		le dé (a donné: hasard)
le logarithme	ο λογάριθμος		le logarithme



Signification des mots grecs	Mots grecs	Mots arabes	Signification des mots arabes
le charbon	ο άνθρακας		l'anhracite
l'antimoine	η στίμμis		l'antimoine
ancien	αρχαίος		archéen
l'archiduc	ο αρχιδούξ		l'archiduc
l'archimandrite (Père Supérieur grec)	ο αρχιμανδρίτις		l'archimandrite
la mer Égée	το Αιγαίο Πέλαγος		l'archipel
Archimède	ο Αρχιμήδης		Archimède
l'archonte (magistrat grec)	ο άρχων		l'archonte
la cathode (en bas-le chemin)	το καθόδιο (kata-η οδός)		la cathode
catholique (universel)	καθολικός		catholique
le chrome (la couleur)	το χρώμιο (το χρώμα)		le chrome
le dactyle (le doigt)	ο δάκτυλος		le dactyle (Pied en poésie)
la métaphysique (dépassant-physique)	η μεταφυσική (μετα-φυσικός)		la métaphysique
le méthane	το μεθάνιο		le méthane



Signification des mots grecs	Mots grecs	Mots arabes	Signification des mots arabes
le méthylène (boisson-bois)	το μεθυλένιο (η μέθη-η ύλη)		le méthylène
le métropolitain (mère-ville)	το μετρό (η μήτηρ-η πόλις)		le métro
la mythologie	η μυθολογία		la mythologie
le naphte	η νάφθα		le naphte
le phénicien	ο φοινικικός		le phénicien
le Phénix	ο φοίνιξ		le Phénix
le phénol	η φαινόλη		le phénol
la pierre philosophale	η φιλοσοφική λίθος		la pierre philosophale
le philosophe	ο φιλόσοφος		le philosophe
la philosophie	η φιλοσοφία		la philosophie
le phosphore (la lumière)	ο φωσφόρος (το φως)		le phosphore
la physique	η φυσική		la physique
Platon	ο Πλάτων		Platon
le protocole (premier-coller)	το πρωτόκολλο (πρώτος-κολλάω)		le protocole



Signification des mots grecs	Mots grecs	Mots arabes	Signification des mots arabes
Ptolémée	ο Πτολεμαίος		Ptolémée
la technique	η τεχνική		la technique
l'aristocratie	η αριστοκρατία		l'aristocratie
la topographie	η τοπογραφία		la topographie
la théorie	η θεωρία		la théorie
le thon	ο θύννος		le thon
le dauphin	ο δελφίς		le dauphin
le Pharaon	ο Φαραώ		le Pharaon
la théocratie	η θεοκρατία		la théocratie
le chameau	ο κάμηλος		le chameau
l'Acropole	η Ακρόπολις		l'Acropole
l'Odyssée	η Οδύσσεια		l'épopée de l'Odyssée
l'Iliade	η Ιλιάς		l'Iliade
OK (Tout (va) bien)	Όλα Καλά		OK



Et pour terminer, quelques mots français d'origine arabe...		
Signification des mots en arabe	Mots arabes	Signification des mots en français
l'astrolabe		l'astrolabe
la felouque		la felouque
Al-Khawârizmî (IX <sup>ème</sup> siècle) Astronome et <i>mathématicien</i>		l'algorithme
la contrainte; la réduction l'algèbre		l'algèbre
le vide le zéro		le zéro (a donné le mot chiffre)
le chemin l'azimut		l'azimut
l'opposé; l'homologue le nadir		l'opposé; l'homologue le nadir
le nadir		le nadir
le chemin au-dessus de la tête		le zénith
l'azur (ciel)		l'azur (ciel)
la pierre d'azur		la pierre d'azur
le prince de la mer		l'amiral (amir al...)
le mélange de l'alchimiste l'amalgame		l'amalgame

